

Document made available under the Patent Cooperation Treaty (PCT)

International application number: PCT/EP05/000554

International filing date: 17 January 2005 (17.01.2005)

Document type: Certified copy of priority document

Document details: Country/Office: DE
Number: 10 2004 002 450.2
Filing date: 16 January 2004 (16.01.2004)

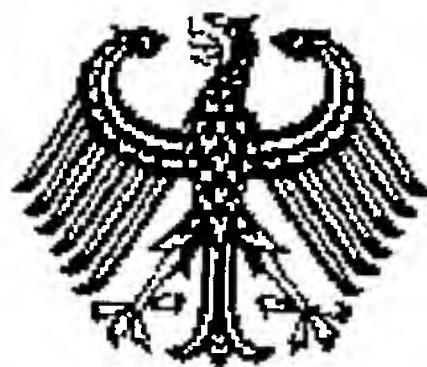
Date of receipt at the International Bureau: 13 May 2005 (13.05.2005)

Remark: Priority document submitted or transmitted to the International Bureau in compliance with Rule 17.1(a) or (b)



World Intellectual Property Organization (WIPO) - Geneva, Switzerland
Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI) - Genève, Suisse

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND



Prioritätsbescheinigung über die Einreichung einer Patentanmeldung

Received by fax at EPO

on 13.05.2005

EPO - DG 1

20.05.2005

Aktenzeichen: 10 2004 002 450.2

Anmeldetag: 16. Januar 2004

93

Anmelder/Inhaber: Siemens Aktiengesellschaft, 80333 München/DE

Bezeichnung: Beleuchtungseinheit und Verfahren zu deren Betrieb

IPC: F 21 V, H 05 B, F 21 S

Die angehefteten Stücke sind eine richtige und genaue Wiedergabe der ursprünglichen Unterlagen dieser Patentanmeldung.

München, den 3. Mai 2005
Deutsches Patent- und Markenamt
Der Präsident
Im Auftrag

Hoiß



Zusammenfassung

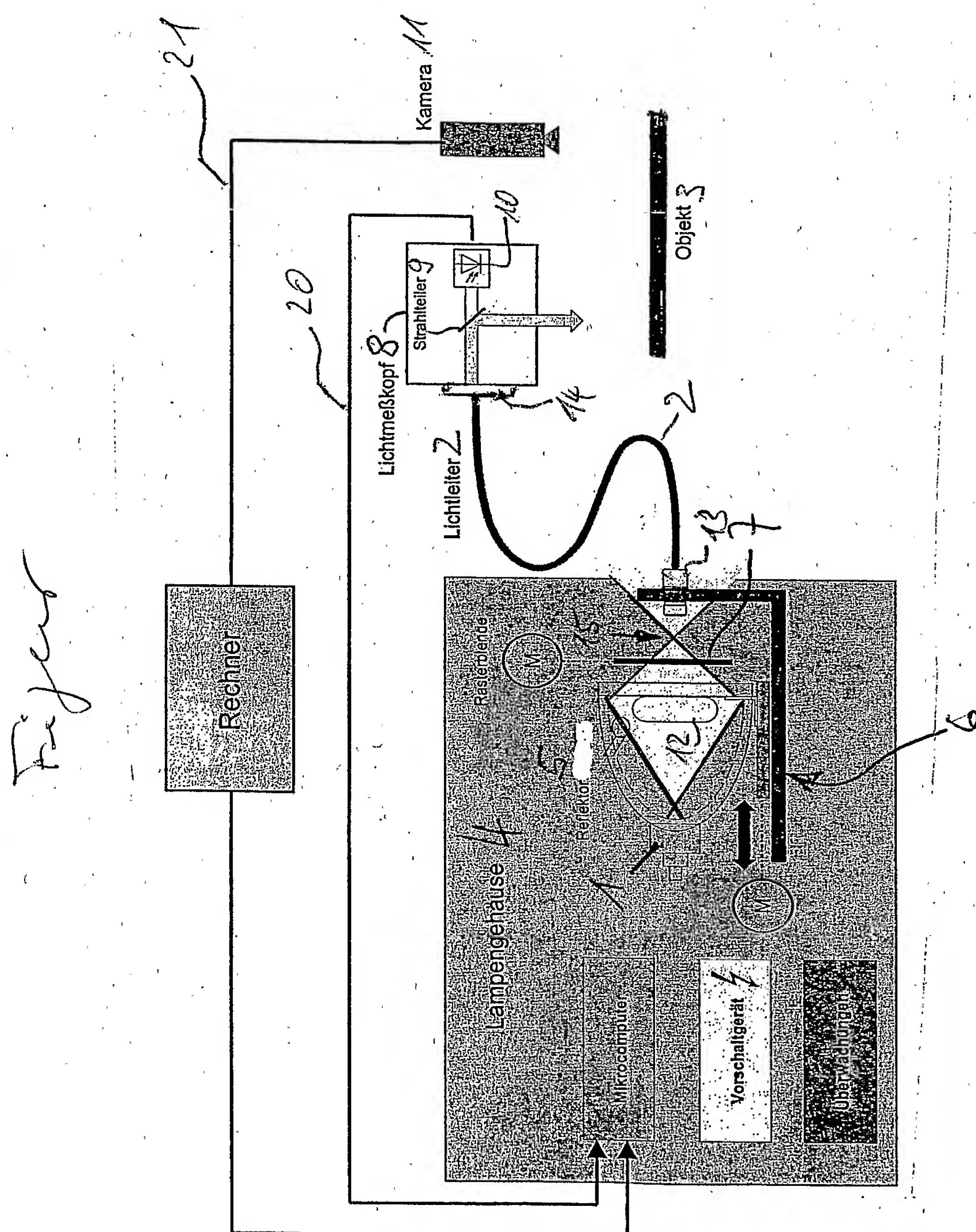
Beleuchtungseinheit und Verfahren zu deren Betrieb

5 Beleuchtungseinheit mit

- einer Hochleistungs-Lichtquelle (1),
- einer ersten Optik (12) zur Fokussierung des von der Hochleistungs-Lichtquelle (1) ausgesandten Lichts,
- einem Lichtmesskopf (8) zur vorgebbaren Beleuchtung eines Objektes (3),
- einem Lichtleiter (2) zur Übertragung des ausgesandten und fokussierten Lichts zum Lichtmesskopf (8),
- einer Verschiebeeinheit (6) zur Variation des axialen Abstands der Hochleistungs-Lichtquelle (1) mit erster Optik (12) vom Lichtleiter eintritt,

wobei die Querschnittsfläche des Fokus minimal doppelt so groß ist wie die Querschnittsfläche des Lichtleiters (2) an der Lichteintrittsseite und durch axiale Verschiebung der Hochleistungs-Lichtquelle (1) die Intensität des in den Lichtleiter (2) eingekoppelten Lichts variierbar ist.

Figur



Beschreibung

Beleuchtungseinheit und Verfahren zu deren Betrieb

5 Die Erfindung betrifft eine Beleuchtungseinheit, die mit einer Hochleistungs-Lichtquelle zur Inspektion von Objektoberflächen betrieben wird.

Für die optische Inspektion von dunklen Objektoberflächen, 10 wie auch für die Erzeugung von hohen Vergrößerungen oder für Prozesse mit wesentlichen Inspektionsgeschwindigkeiten werden Lichtquellen mit einer hohen Lichtintensität benötigt. Um ein ausreichend belichtetes, qualitativ hochwertiges Bild einer 15 Objektoberfläche zu erhalten, muss mittels einer Kamera eine Objektoberfläche aufgenommen werden, die möglichst gleichmäßig und mit ausreichender Lichtintensität beleuchtet wird.

Es ist zu beachten, dass eine Lichtquelle einer derartigen Beleuchtungseinheit in der Regel altert. Das heißt, dass die 20 Lampe bei gleichen eingangsseitigen Versorgungsparametern dunkler wird. Damit würde eine automatische Inspektion von Objektoberflächen Bilder von schlechterer Qualität erzeugen, die nur schwer zu bewerten sind.

Bisher bekannte Systeme variieren die Lichtleistung einer Lichtquelle, beispielsweise durch Dimmen der elektrischen Versorgungsleistung. Eine weitere Möglichkeit besteht in der Verwendung einer Blende zwischen Lichtquelle und Objekt.

30 Nachteile bei der Verwendung von Hochleistungs-Lichtquellen bestehen darin, dass diese nicht auf der Eingangsseite elektrisch dimmbar sind und auch ausgangsseitig derart hohe Lichtenergien zur Verfügung stellen, dass diese mit den Wärmebelastungen von zusätzlich in den Strahlengang eingebrachten 35 Elementen nicht kompatibel sind.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, eine Hochleistungsbeleuchtung für Inspektionsaufgaben an Objektoberflächen zur Verfügung zu stellen, die eine gleichmäßige Beleuchtung von Objekten mit hoher Lichtintensität gewährleisten. Weiterhin
5 ist ein Betriebsverfahren anzugeben.

Die Lösung dieser Aufgabe geschieht durch die jeweilige Merkmalskombination von Anspruch 1 bzw. Anspruch 10. Vorteilhafte Ausgestaltungen sind den Unteransprüchen zu entnehmen.

10

Der Erfindung liegt die Erkenntnis zugrunde, dass die Lichtintensität am Ausgang einer Beleuchtungseinheit derart gedimmt werden kann, dass eine homogene Objektbeleuchtung mit vorgegebener Lichtintensität einstellbar ist, indem der

15

Lichtstrahlengang einer Hochleistungs-Lichtquelle mittels einer ersten Optik fokussiert wird, der Lichtstrahlengang in einen Lichtleiter eingekoppelt wird, wobei die Querschnittsfläche des Fokus minimal doppelt so groß ist wie die Querschnittsfläche des Lichtleiters, das Licht über den Lichtleiter zu einem Lichtmesskopf und von dort weiter zu einem Objekt geleitet wird und durch axiale Variation des Abstands zwischen Lichtquelle und Lichteintrittsfläche des Lichtleiters die Lichtleistung am Objekt einstellbar ist. Dabei ist die Lichtverteilung auf der Objektfläche homogen. Dies begründet sich darin, dass die Hochleistungs-Lichtquelle bzw.

20

deren Lichtemission oder Lichtstrahlengang etwa koaxial ausgerichtet ist zu dem Anfangsbereich des Lichtleiters. Außerdem ist die Querschnittsfläche des Fokus derart ausgelegt, dass sie die Eintrittsfläche des Lichtleiters wesentlich

25

überdeckt, d. h. mindestens zweifach so groß ist. Bei insgesamt konzentrisch ausgebildeten Verhältnissen fällt somit das Licht in die Eintrittsfläche des Lichtleiters, welches dem Kern des Lichtstrahlengangs der Hochleistungs-Lichtquelle entspricht. Dies eliminiert Inhomogenitäten bei der Beleuchtung.

30

Die Dimmung der Lichtintensität ergibt sich daraus, dass beispielsweise bei der Vergrößerung des Abstands der Hochleistungs-Lichtquelle vom Eintrittsbereich des Lichtquel-

lenleiters die Eintrittsfläche des Lichtleiters aus dem Fokus des Lichtstrahlengangs herausgefahren wird. Dies ist gleichbedeutend mit einem sich vergrößernden Beleuchtungsfleck an der Stelle der Eintrittsfläche für den Lichtleiter. Daraus resultiert wiederum, dass ein entsprechend geringerer Anteil der gesamten Beleuchtungsintensität der Hochleistungs-Lichtquelle in den Lichtleiter eingekoppelt wird und die Lichtleistung entsprechend festlegbar ist.

Die Beleuchtungseinheit besteht dabei aus einem Gehäuse, einer Verschiebeeinheit für die Hochleistungs-Lichtquelle zusammen mit der ersten fokussierenden Optik und einem Lichtleiter für die Übertragung des Lichtes zum Objekt.

Dabei ist es vorteilhaft, weiterhin eine Möglichkeit zum Einfahren von Filtern oder Blenden in den Lichtstrom vorzusehen. Ebenso ist der Einsatz eines lichtempfindlichen Sensors, beispielsweise an einem ausgekoppelten Strahlengang zur über die bloße Einstellung der Lichtintensität hinausgehenden Regelung der Lichtintensität verwendbar. Die Regelung wird entsprechend über eine elektronische Einheit überwacht.

Es ist vorteilhaft, eine weitere zweite Optik am Eingang des Lichtwellenleiters und eine weitere dritte Optik am Eingang oder am Ausgang eines Lichtmesskopfes vorzusehen; wobei jeweils die genaue Abstimmung der optischen Übergänge in oder aus dem Lichtleiter angepasst werden.

Somit wird zum Dimmen der Beleuchtung beim Einsatz einer Hochleistungs-Lichtquelle der Abstand zwischen Lichtleitereintritt und Lichtquelle variiert. Dies ist gleichbedeutend mit einer Vergrößerung, da in der Praxis ein zu geringer Abstand zwischen Lichtleiter und Hochleistungs-Lichtquelle aufgrund von hohen Wärmebelastungen nicht erwünscht ist. Die Variation des Abstandes des Fokusbereichs des Lichtstrahlengangs von der Eintrittsfläche des Lichtleiters verändert direkt die in den Lichtleiter eingekoppelte Lichtmenge.

Werden beispielsweise bestimmte Farbspektren gewünscht, so können entsprechende Filter in den Strahlengang eingebracht werden. Soll eine bestimmte zusätzliche Reduzierung der 5 Lichtleistung erfolgen, so wird eine Siebblende zum Dimmen in den Strahlengang eingebracht.

Die Regelung der Helligkeit bei der Beleuchtung einer Objekt-oberfläche geschieht über ein Rückführungssignal, welches mit 10 Hilfe eines Fotodetektors, der an einer beliebigen Stelle hinter dem Lichtleiteraustritt die Lichtintensität misst. Das Sensorsignal wird auf eine Regelelektronik geführt. Die Regelung verfährt die Lampe derart, dass Soll- und Istwert in Übereinstimmung gebracht werden. 15

Im Folgenden werden anhand von schematischen nicht einschränkenden Figur ein Ausführungsbeispiel beschrieben.

20 Die Figur zeigt eine Beleuchtungseinheit bestehend aus einem Lampengehäuse mit einer Hochleistungs-Lichtquelle, einem Lichtleiter, einem Lichtmesskopf, der ein Objekt beleuchtet und elektrischen oder elektronischen Einheiten zur Versorgung bzw. zur Steuerung des Systems. 25

Die Figur zeigt insbesondere eine Vorrichtung zur gleichmäßigen Beleuchtung eines Objektes 3 mit gleichzeitiger Regelungsmöglichkeit. Unter gleichmäßiger Beleuchtung wird eine homogene Lichtverteilung verstanden, so dass über die Fläche, 30 beispielsweise keine Helligkeitsschwankungen ausgehend von der Beleuchtungsseite vorhanden sind. Ein wesentlicher Vorteil besteht in der durch die Regelung eliminierbaren negativen Einflüsse von Alterungsprozessen der Hochleistungs-Lichtquelle.

35

Weitere Vorteile resultieren aus dem Einsatz von Metallhalogenid-Gasentladungs-Lichtquellen und ebenfalls aus dem Ein-

satz eines Flüssig-Lichtleiters. Der flüssige Lichtleiter dient zur besseren Kühlung, da herkömmliche Lichtleiter, beispielsweise aus Kunststoff, keinen hohen Wärmebelastungen stand halten. Mittels des Einsatzes von zusätzlichen Optik-
5 elementen wie zweiter Optik 13 und dritter Optik 14 lassen sich Feinabstimmungen unter verschiedenen Elementen der Beleuchtungseinheit vornehmen.

Im Gehäuse 4 ist als Hauptelement die Hochleistungs-Lichtquelle 1 enthalten. Diese Lichtquelle kann beispielsweise mit einem Reflektor 5 versehen sein. Mittels einer ersten Optik 12 wird das aus der Hochleistungs-Lichtquelle 1 emittierte Licht fokussiert, so dass ein Fokusbereich 15 vorhanden ist. Weiterhin sind im Gehäuse 4 Versorgungselemente und Regellungs- und Überwachungselemente vorhanden wie beispielsweise ein Mikrocomputer, ein Vorschaltgerät oder andere Überwachungseinheiten. Eine Verschiebeeinheit 6 weist entsprechend der Figur ein L-förmig ausgebildetes Stativ auf, dessen längerer Schenkel waagerecht positioniert ist und welches sowohl
10 das eingangsseitige Ende des Lichtleiters 2 bzw. eine zweite Optik 13 fixiert als auch eine über einen Motor M verfahrbare Verstelleinrichtung, die dazu dient, die Hochleistungs-Lichtquelle 1 bzw. den entsprechenden Fokus axial relativ zu der
15 Lichteintrittsfläche des Lichtleiters zu verschieben. Eine Motorsteuerung liegt ebenfalls für die Positionierung von Filtern oder Blenden 7 vor.

Das in den Lichtleiter 2 eingekoppelte Licht wird am anderen Ende des Lichtleiters 2 direkt oder über eine dritte Optik 14 in den Lichtmesskopf eingekoppelt, über einen Strahlteiler in den Beleuchtungsstrahl, der auf das Objekt 3 gerichtet ist, und einen Seitenast aufgeteilt, um einem Fotosensor 10 zugeführt zu werden. Die dritte Optik 14 kann sowohl eingangsseitig am Lichtmesskopf 8 als auch ausgangsseitig angebracht
30 sein.
35

Mittels des ersten Regelkreises 20 lässt sich die Regelung der Beleuchtungsintensität, wie sie in der Figur beispielhaft im Lichtmesskopf detektiert wird, aufgrund dieses optoelektronischen Signals, welches vom Fotosensor 10 generiert wird, durchführen. Eine weitere Option besteht in der Verwendung des zweiten Regelkreises 21, wobei die Lichtmessung des Istwertes über die Kamera 11 geschieht, die ohnehin zu Inspektionsaufgaben an der Objektoberfläche verwendet wird. Im zweiten Fall zusätzlich der Einsatz eines Rechners zur Bildverarbeitung notwendig, wobei aus dem Detektionssignal für die Lichtintensität der Sollwert für den ersten Regelkreis abgeleitet wird.

Die in der Figur schematisch dargestellte Position des Fokuspunktes bzw. Fokusbereichs 15 gibt eine relative Stellung der Hochleistungs-Lichtquelle 1 in zurückgezogener Position wieder. Anders ausgedrückt bedeutet diese Stellung, dass der Fokus nicht in der Ebene der Eintrittsfläche des Lichtleiters 2 liegt, sondern axial zwischen Lichtleiter und Lichtquelle verschoben ist. Somit tritt nur ein relativ geringer Anteil der Lichtmenge in den Lichtwellenleiter 2 ein, da der an sich unveränderliche Querschnitt der Lichteintrittsfläche nur von einem sehr geringen Anteil des Gesamtlichtfleckes beleuchtet wird. Dies begründet sich darauf, dass der in der Ebene der Lichteintrittsfläche des Lichtwellenleiters 2 vorhandene Beleuchtungsfleck wesentlich größer ist als die Querschnittsfläche des Lichteintritts.

Patentansprüche

1. Beleuchtungseinheit mit
 - einer Hochleistungs-Lichtquelle (1),
 - einer ersten Optik (12) zur Fokussierung des von der Hochleistungs-Lichtquelle (1) ausgesandten Lichts,
 - einem Lichtmesskopf (8) zur Beleuchtung eines Objektes (3) mit vorgegebenem Helligkeitswert,
 - einem Lichtleiter (2) zur Übertragung des ausgesandten und fokussierten Lichts zum Lichtmesskopf (8),
 - einer Verschiebeeinheit (6) zur Variation des axialen Abstands der Hochleistungs-Lichtquelle (1) mit erster Optik (12) vom Lichtleiter eintritt,
 - wobei die Querschnittsfläche des Fokus minimal doppelt so groß ist wie die Querschnittsfläche des Lichtleiters (2) an der Lichteintrittsseite und durch axiale Verschiebung der Hochleistungs-Lichtquelle (1) die Intensität des in den Lichtleiter (2) eingekoppelten Lichts variierbar ist.
- 20 2. Beleuchtungseinheit nach Anspruch 1, bei der eine zweite Optik (13) an der Lichteintrittsseite des Lichtleiters (2) zur Anpassung der Lichtstrahlengänge außerhalb oder innerhalb des Lichtleiters (2) vorgesehen ist.
3. Beleuchtungseinheit nach einem der vorhergehenden Ansprüche, bei der eine dritte Optik (14) am Strahleneingang oder Strahlenausgang des Lichtmesskopfes (8) vorgesehen ist.
- 30 4. Beleuchtungseinheit nach einem der vorhergehenden Ansprüche, mit der die Hochleistungs-Lichtquelle (1) eine Gasentladungs-Lichtquelle ist.
5. Beleuchtungseinheit nach Anspruch 4, bei der die Gasentladungs-Lichtquelle eine Metallhalogenid-Lichtquelle ist.

6. Beleuchtungseinheit nach einem der vorhergehenden Ansprüche, bei der der Lichtleiter (2) aus einer Flüssigkeit besteht.
- 5 7. Beleuchtungseinheit nach einem der vorhergehenden Ansprüche, bei der unmittelbar hinter der ersten Optik (12) eine Vorrichtung zum Ein- bzw. Ausfahren von Filtern oder Blenden vorhanden ist.
- 10 8. Beleuchtungseinheit nach einem der vorhergehenden Ansprüche, bei der im Lichtmesskopf (8) ein Fotosensor (10) zur Detektion der Lichtstärke und/oder zur Regelung der Objektbeleuchtung vorhanden ist.
- 15 9. Beleuchtungseinheit nach einem der vorhergehenden Ansprüche, bei der zur Regelung der Objektbeleuchtung eine zur Objektaufnahme vorhandene Kamera (11) verwendbar ist.
10. Verfahren zum geregelten Betrieb einer Beleuchtungseinheit für die gleichmäßige Beleuchtung eines Objektes (3) mittels einer Hochleistungs-Lichtquelle (1), wobei das von der Hochleistungs-Lichtquelle (1) ausgesandte und fokussierte Licht über einen Lichtleiter (2), und eine Lichtmesskopf (8) mit einem Fotosensor (10) zum Objekt (3) geleitet wird, durch Variation des axialen Abstandes zwischen Hochleistungs-Lichtquelle (1) und Lichteintrittsfläche des Lichtleiters (2) jeweils eine veränderliche Lichtmenge in den Lichtleiter (2) eingekoppelt wird, die Querschnittsfläche des Lichtstrahlenganges im Fokus mindestens das doppelte beträgt wie die des Lichtleiters (2) an der Lichteintrittsseite und eine Regelung der Beleuchtung des Objektes (3) mittels des Fotosensors (10) geschieht.
- 35 11. Verfahren nach Anspruch 10, bei dem zwischen Hochleistungs-Lichtquelle (1) und Lichtleitereintritt unterschiedliche Filter oder Blenden einfahrbar sind, so dass

der Lichtstrahlengang entsprechend konditionierbar ist.

12. Verfahren nach Anspruch 10 oder 11 , bei dem zur Regelung
der Objektbeleuchtung zusätzlich ein Signal einer zur Ob-
jektaufnahme vorhandenen Kamera (11) verwendet wird.

13. Verfahren nach einem der Ansprüche 10 bis 12, bei dem
durch den Einsatz eines Justierelementes an einem Objekt-
träger die Helligkeit an diesem Element mittels einer Ka-
mera gemessen wird, welche über den Regelkreis auf einen
Sollwert der Helligkeit eingestellt wird, wobei der über
den Lichtmesskopf gemessene Wert als neuer Sollwert für
den ersten Regelkreis der Beleuchtung eingesetzt wird,
bis von der Kamera ein neuer Wert vorgegeben wird.

